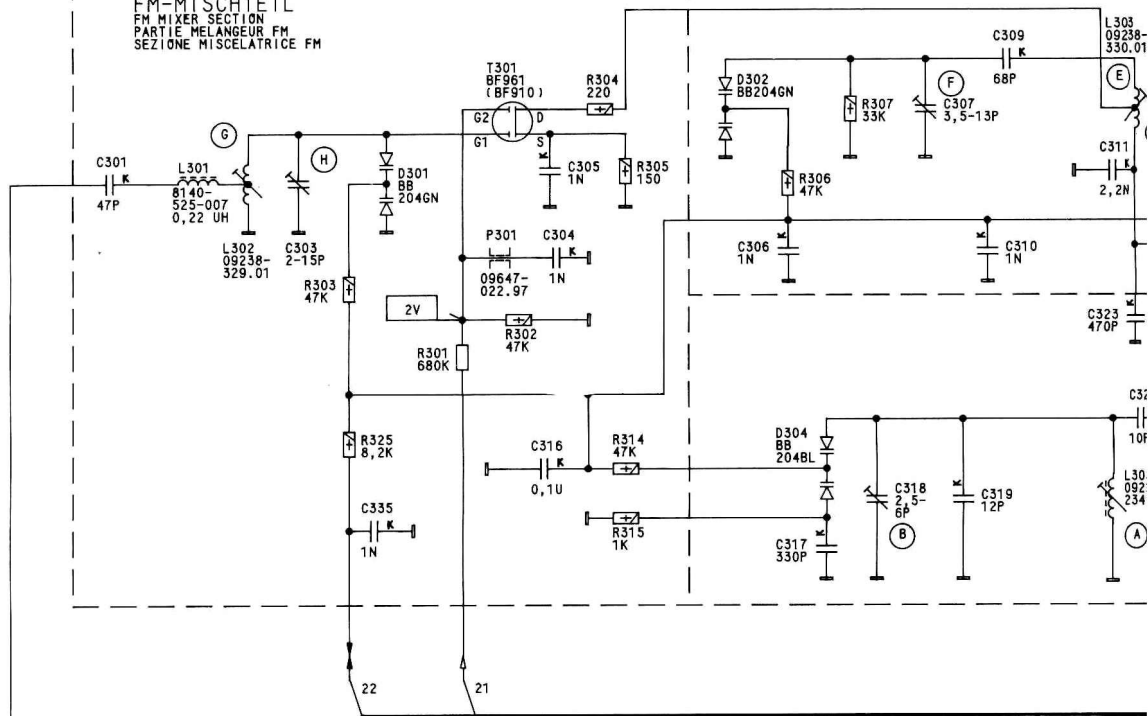


HF-ZF-PLATTE
RF-IF BOARD
C.I. HF-IF
PIASTRA HF-FI
19372-045.00

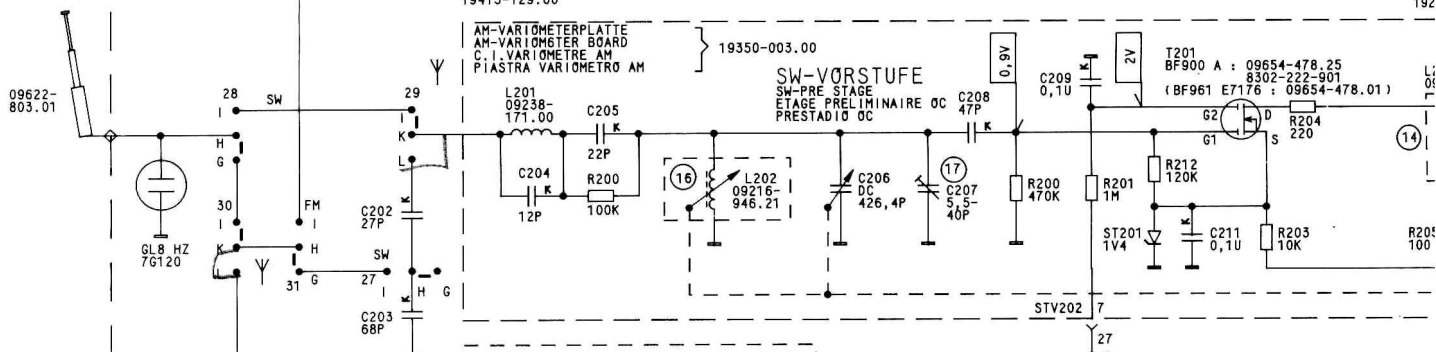
FM-MISCHTEIL
FM MIXER SECTION
PARTIE MELANGEUR FM
SEZIONE MISCELATRICE FM



AM-VARIOMETER
AM-VARIOMETER
VARIOMETRE AM
VARIOMETRO AM
19415-129.00

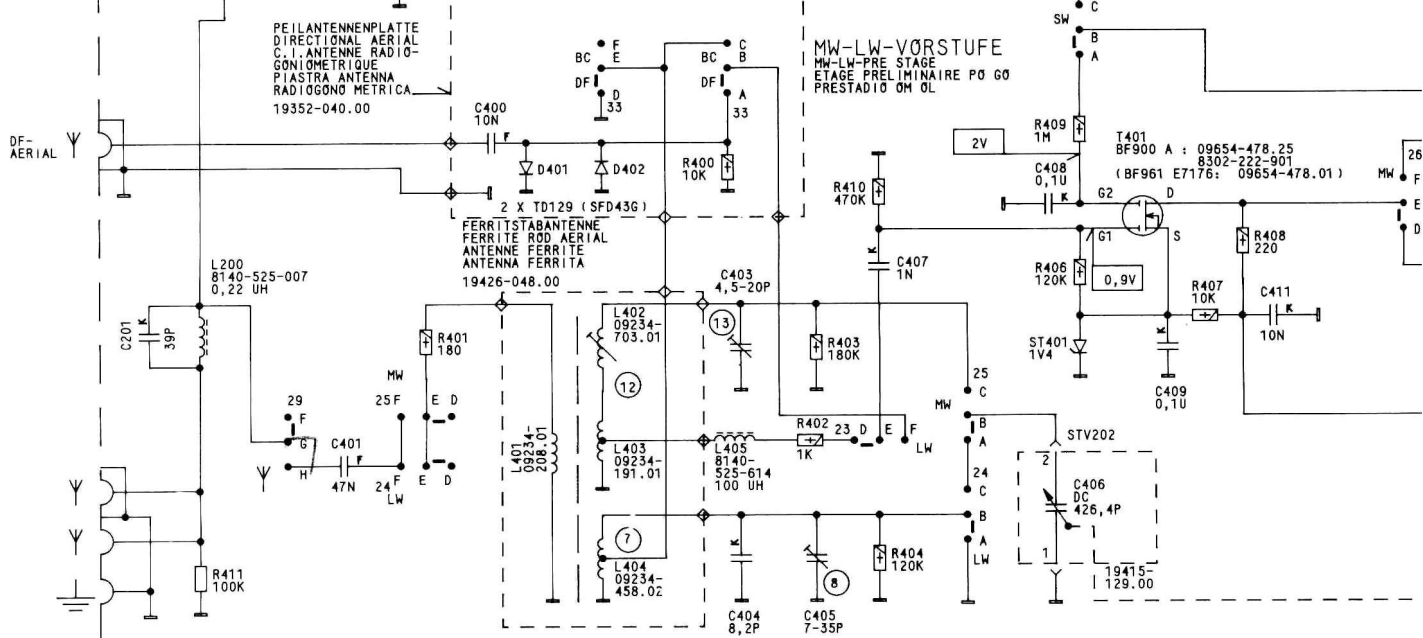
AM-VARIOMETERPLATTE
AM-VARIOMETER BOARD
C.I. VARIOMETRE AM
PIASTRA VARIOMETRO AM
19350-003.00

SW-VORSTUFE
SW-PRE STAGE
ETAGE PRELIMINAIRE OC
PRESTADIO OC



PEILANTENNEPLATTE
DIRECTIONAL AERIAL
C.I. ANTENNE RADIO-
GONIOMETRIQUE
PIASTRA ANTENNA
RADIOGONO METRICA
19352-040.00

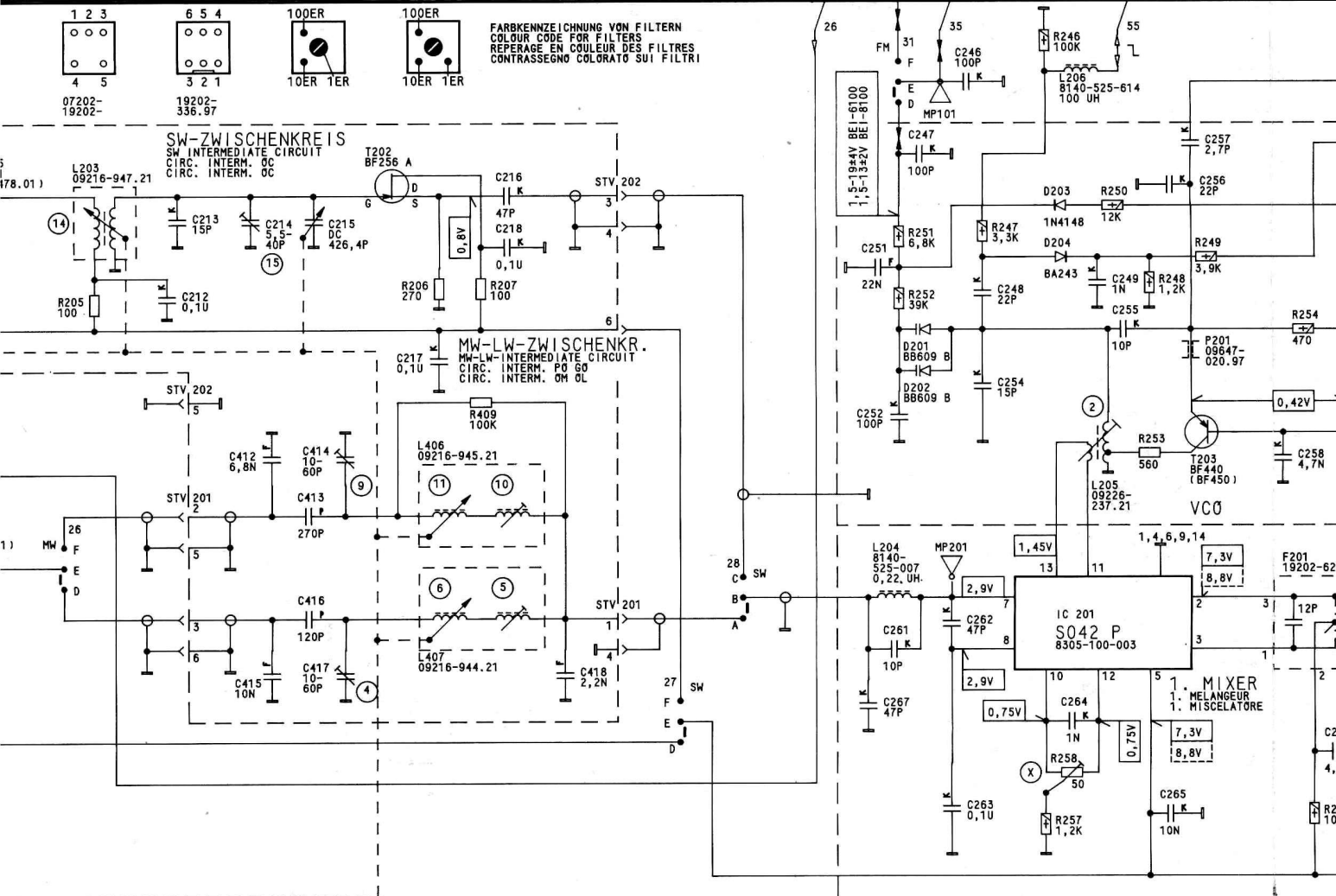
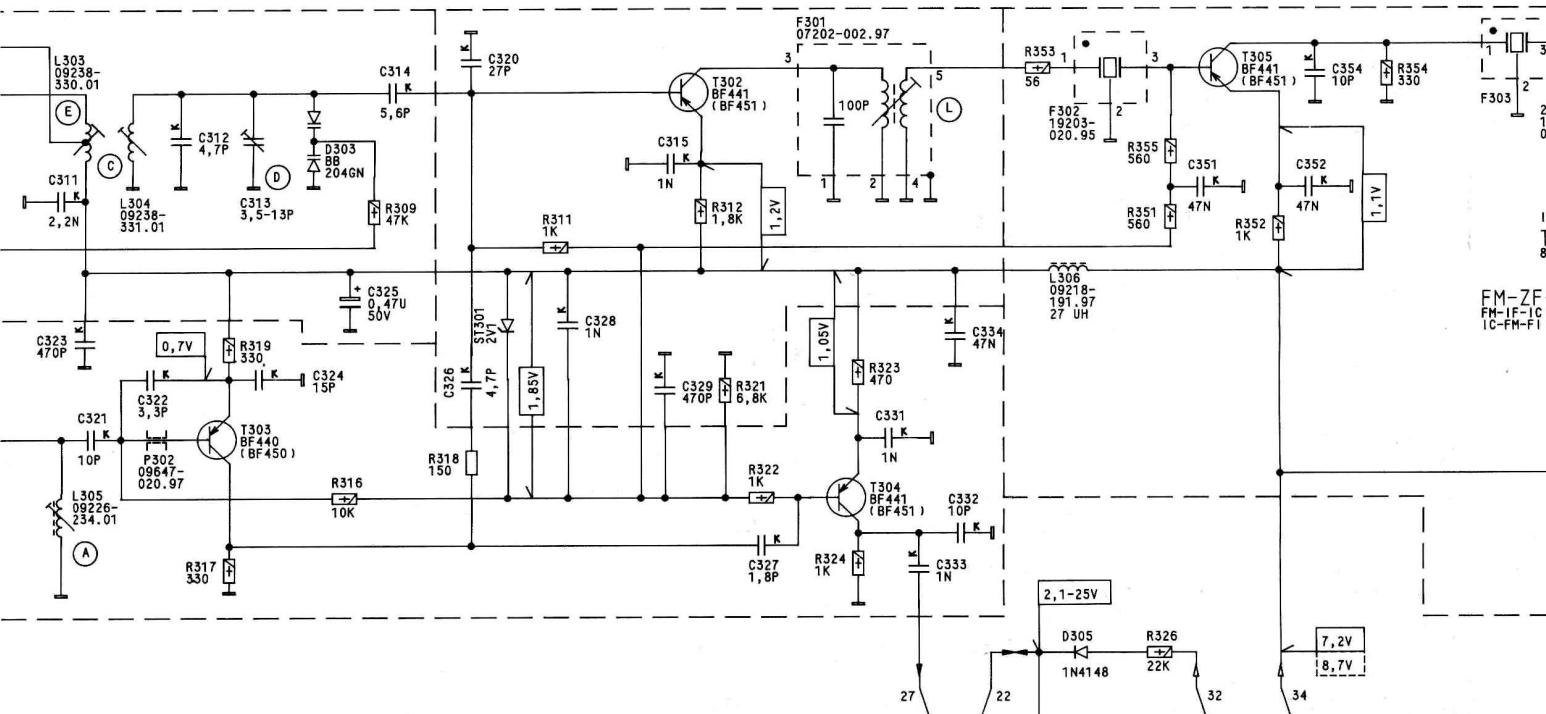
MW-LW-VORSTUFE
MW-LW-PRE STAGE
ETAGE PRELIMINAIRE P0 G0
PRESTADIO OM OL



MESSPUNKTE
MEASURING POINTS

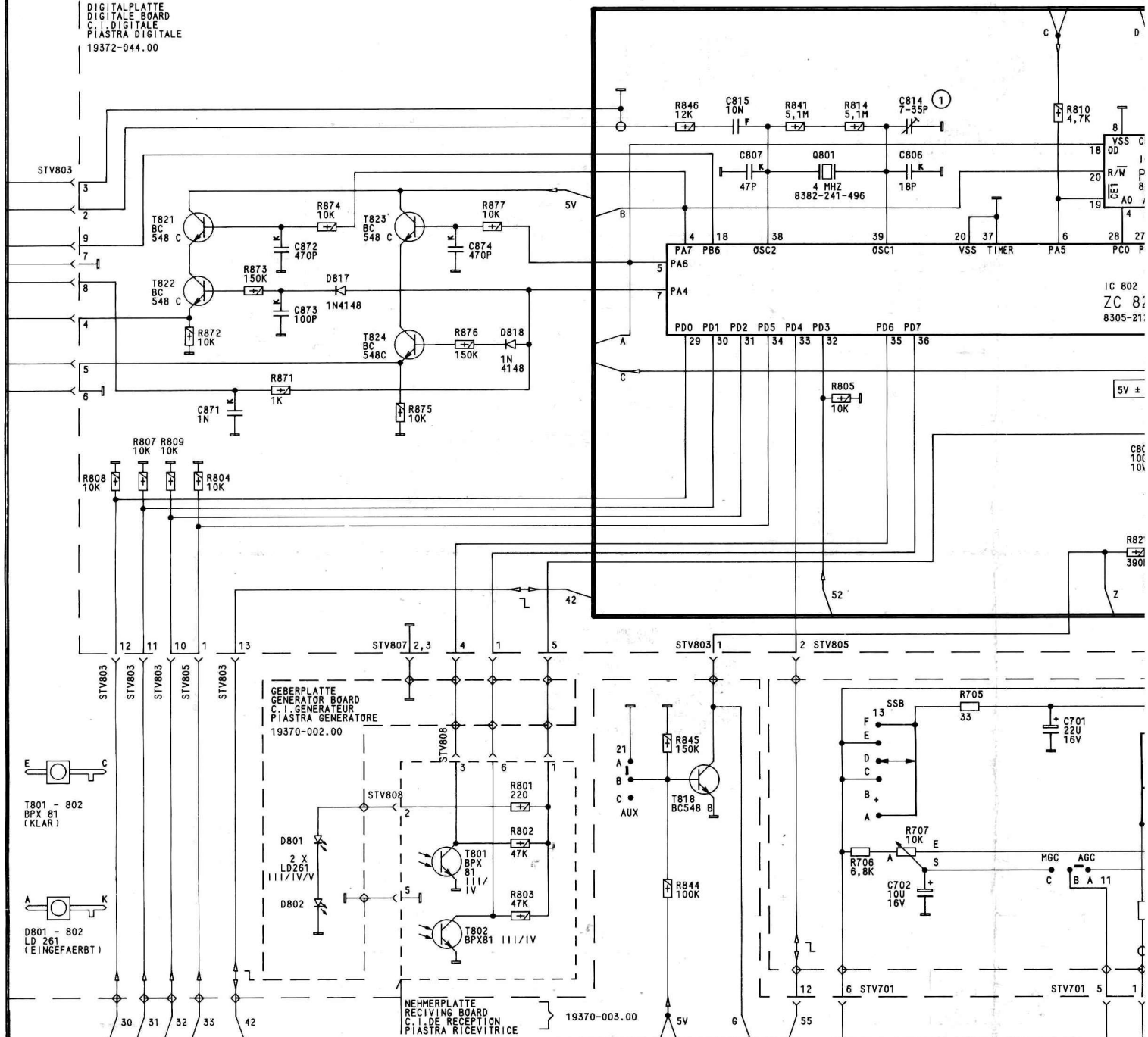
ABGLEICHPUNKTE
ALIGNMENT POINTS

(G) (H) (12) (7) (16) (13) (8) (17) (B) (F) (E)





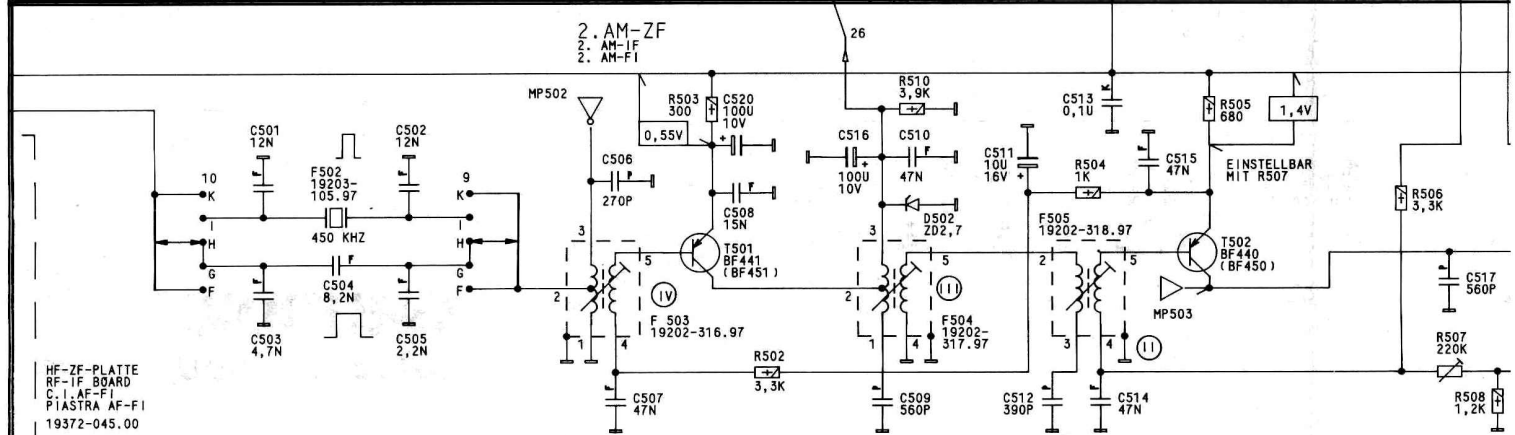
DIGITALPLATTE
DIGITALE BOARD
C.I. DIGITALE
PIASTRA DIGITALE
19372-044.00



T801 - 802
BPX 81
(KLAR)

D801 - 802
LD 261
(EINGEFAERBT)

2. AM-ZF
2. AM-IF
2. AM-F1



MESSPUNKTE
MEASURING POINTS

ABGLEICHPUNKTE
ALIGNMENT POINTS

▽ 502

▽ 503

○ IV

○ III

○ II

○ I

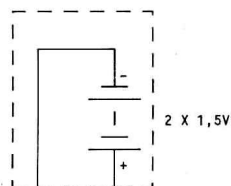
KONTAKTFELD
KEY BOARD
CLAVIER
TASTIERA
15045-063.01

- ⚠ FÜR DIE GERAATESICHERHEIT ABSOLUT NOTWENDIG UND ENTSPRECHEND DEN RICHTLINIEN DES VDE BZW. IEC, IM ERSATZFALL DÜRFEN NUR BAUTEILE MIT GLEICHER SPEZIFIKATION VERWENDET WERDEN.
- ⚠ ABSOLUTELY NECESSARY FOR THE SAFETY OF THE SET. THESE COMPONENTS MEET THE SAFETY REQUIREMENTS ACCORDING TO VDE OR IEC, RESP. AND MUST BE REPLACED BY PARTS OF SAME SPECIFICATION ONLY.
- ⚠ ABSOLUMENT NECESSAIRE POUR LA SECURITE DE L'APPAREIL ET CONFORME AUX REGULATIONS VDE ET IEC. EN CAS DE REMPLACEMENT, N'UTILISER QUE DES COMPOSANTS AVEC LES MEMES SPECIFICATIONS.
- ⚠ NECESSARI PER LA SICUREZZA DELL' APPARECCHIO E SONO CONFORMI ALLE NORME DI SICUREZZA VDE E IEC. IN CASO DI SOSTITUZIONE IMPIEGARE QUINDI SOLTANTO PEZZI IN RICAMBIO ORIGINALI.

SPANNUNGEN GEMESSEN BEI
VOLTAGES MEASURED WITH
TENSIONI MISURATE CON

9V BATTERIE
220V~

OHNE SIGNAL
WITHOUT SIGNAL
SANS SIGNAL
SENZA SEGNALE



STV 801

STV 804

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

STV 805

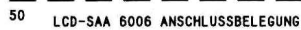
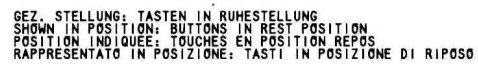
STV 805






MOTOR-STEUERUNG
MOTOR CONTROL
COMMANDE REGLAGE MOTEUR
PILOTAGGIO MOTORE

1, 4+2 -
AUFNAHME
RECORDING
ENREGISTR.
REGISTRAZIONE

3, 5+2 -
WIEDERGABE
PLAYBACK
REPRODUCTION
RIPRODUZIONE

GRUNDIG
SATELLIT 650

26

| | |
|---|---|
|  | GLEICHSPANNUNG DC-VOLTAGE TENSION CONTINUE TENSION CONTINUA |
|  | WECHSELSPANNUNG AC-VOLTAGE TENSION ALTERNATIVE TENSIONE ALTERNATA |
|  | REGELSPANNUNG CONTROL VOLTAGE TENSION DE REGLAGE TENSIONE DI CONTROLLO |
|  | ABSTIMMSPANNUNG TUNING VOLTAGE TENSION DE SYNTONISATION TENSIONE DI SINTONIA |
|  | SCHALTSPANNUNG SWITCHING VOLTAGE TENSION DE COMUTATION TENSIONE DI COMUTAZIONE |

72 008-316.55

AENDERUNGEN VORBEHALTEN
SUBJECT TO ALTERATION
MODIFICATIONS RESERVEES
CON RISERVA DI MODIFICA

NF-PLATTE
AF BOARD
C.I. AF
PIASTRA BF
19350-001.00

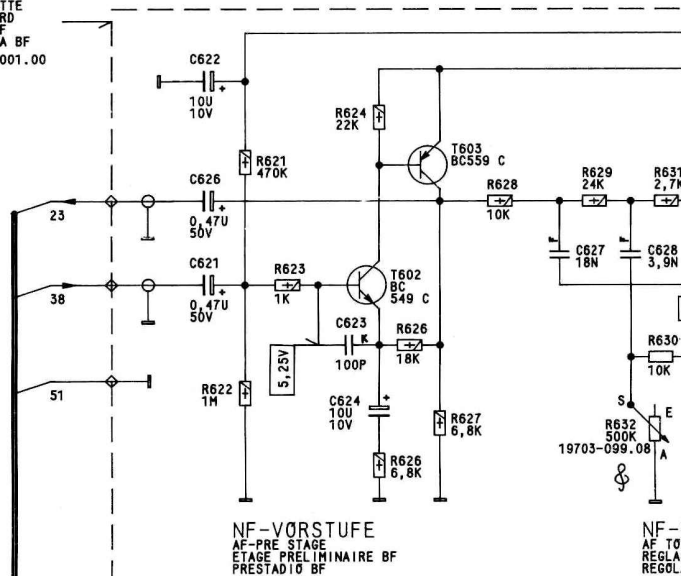
WIDERSTAND/RESISTOR
RESISTANCE/RESISTENZA

- KSW 0204 DIN
- MSW 0204 DIN
- KSW 0207 DIN
- MSW 0207 DIN
- KSW 0309 DIN
- KSW 0411 DIN
- KSW 0617 DIN
- MSW 0309 DIN
- NTC

- DRAHT
WIRE
BOBINE
A FILO
- METALLOXYDSCHICHT
METAL OXIDE
A OXYDE METALLIQUE
AD OSSIDO METALLICO
- RAUSCHARM
LOW NOISE
A SOUFFLE REDUIT
A BASSO RUMORE
- SCHWER ENTFLAMMBAR
LOW FLAMMABILITY
PEU INFLAMMABLE
A BASSA INFLAMMABILITA
- SICHERUNGSWIDERSTAND
SAFETY RESISTOR
FUSIBLE
DI SICUREZZA

KONDENSATOR/CAPACITOR
CONDENSATEUR/CONDENSATORE

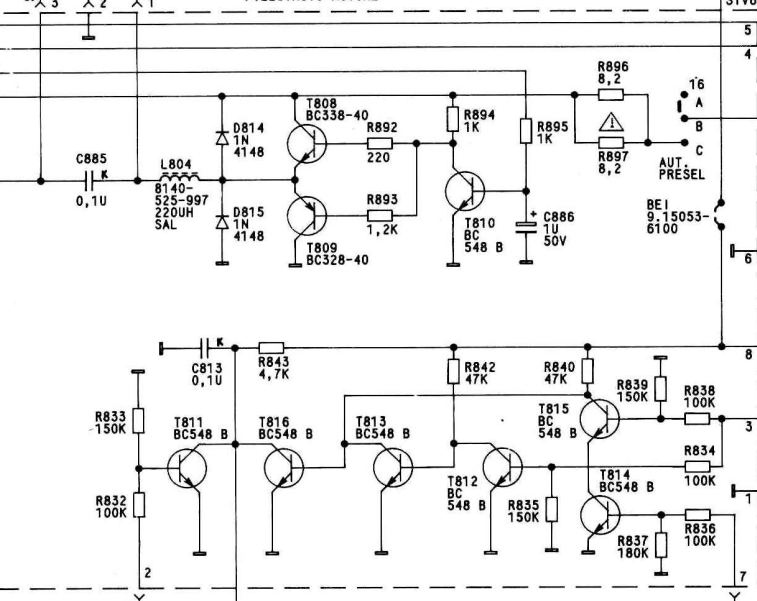
- ELKO
ELECTROLYTIC
ELECTROLYTIQUE
ELETTROLITICO
- TANTAL ELKO
TANTALUM ELECTROLYTIC
ELECTROLYTIQUE AU TANTALE
ELETTROLITICO AL TANTALO
- FOLIE
FOIL
A FEUILLE
A FOGLIA
- KERAMIK
CERAMIC
CERAMIQUE
A CERAMICA
- GLIMMER
MICA
AU MICA
A MICA
- VIELSCHICHT
MULTILAYER
A COUCHES MULTIPLES
A PIU' STRATI
- POLYPROPYLEN
(KS-KP)



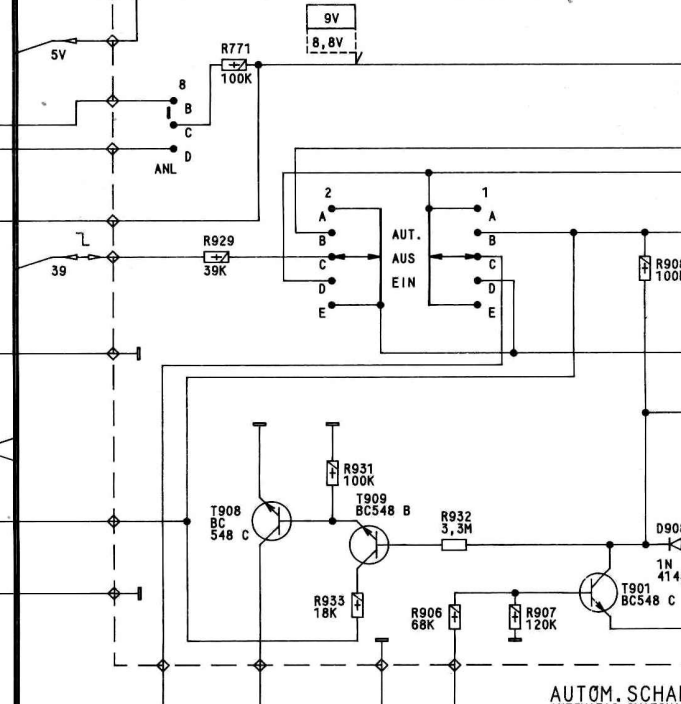
NF-VORSTUFE
AF-PRE STAGE
ETAGE PRELIMINAIRE BF
PRESTADIO BF

NF-
AF TOI
REGLA
REGOL.

STV809 39720-082.19
MOTOR-STEuerung
MOTOR CONTROL
COMMANDE REGLAGE MOTEUR
PILOTAGIO MOTORE



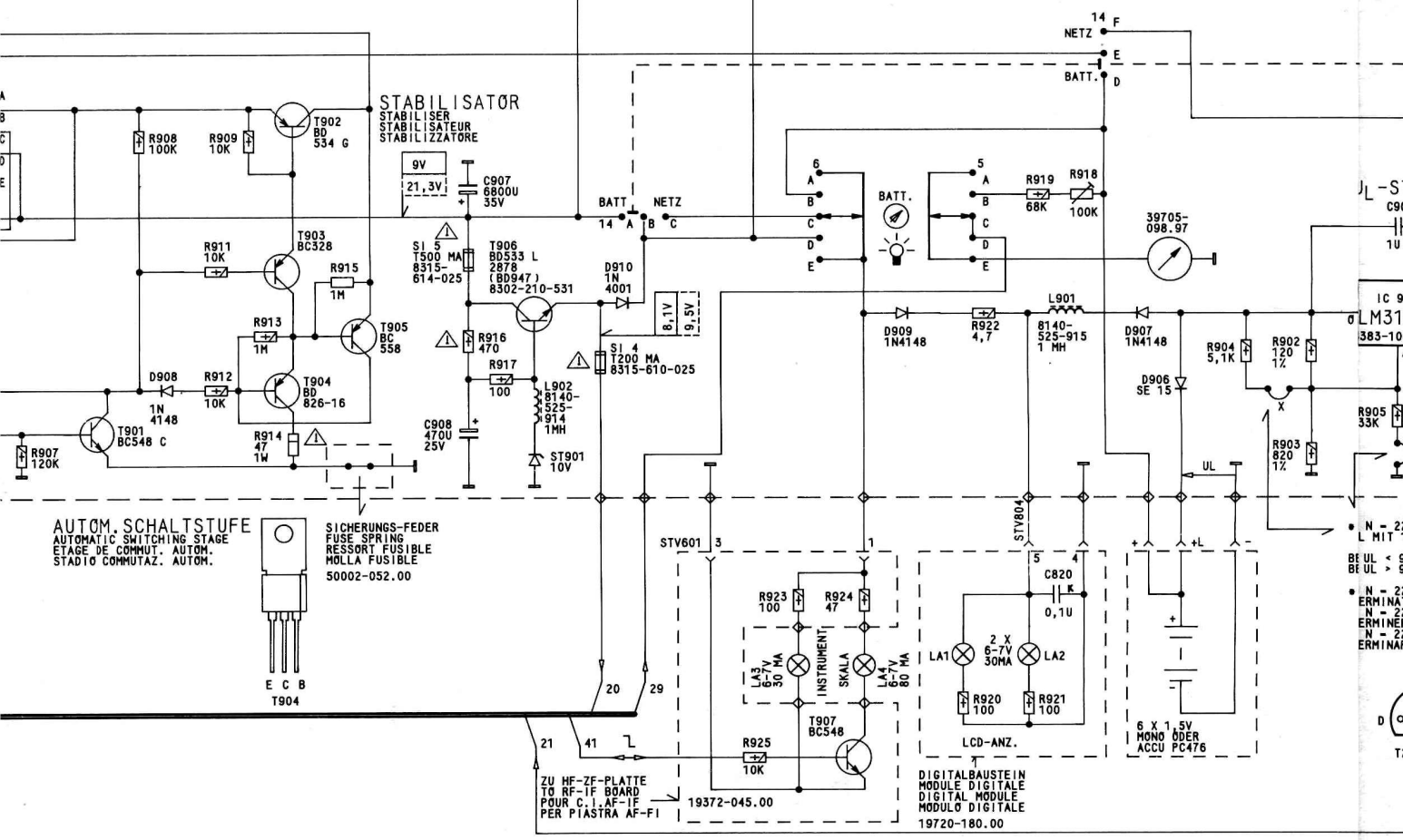
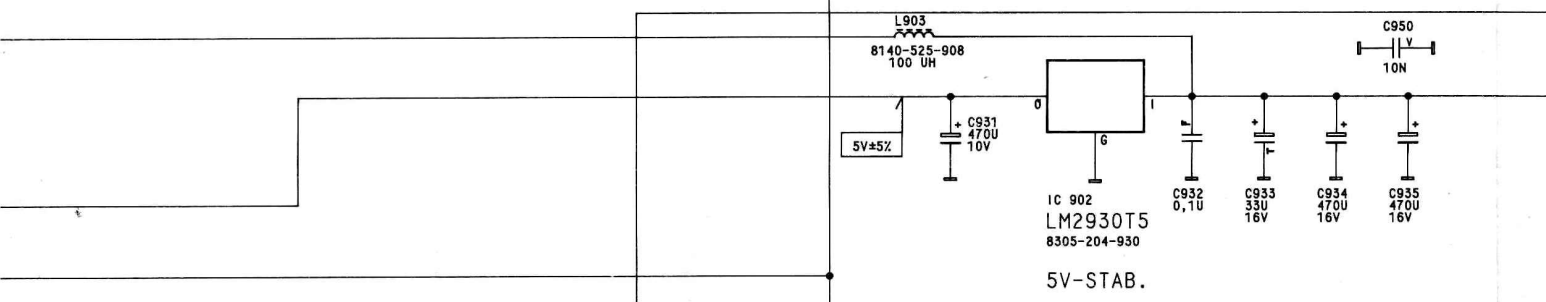
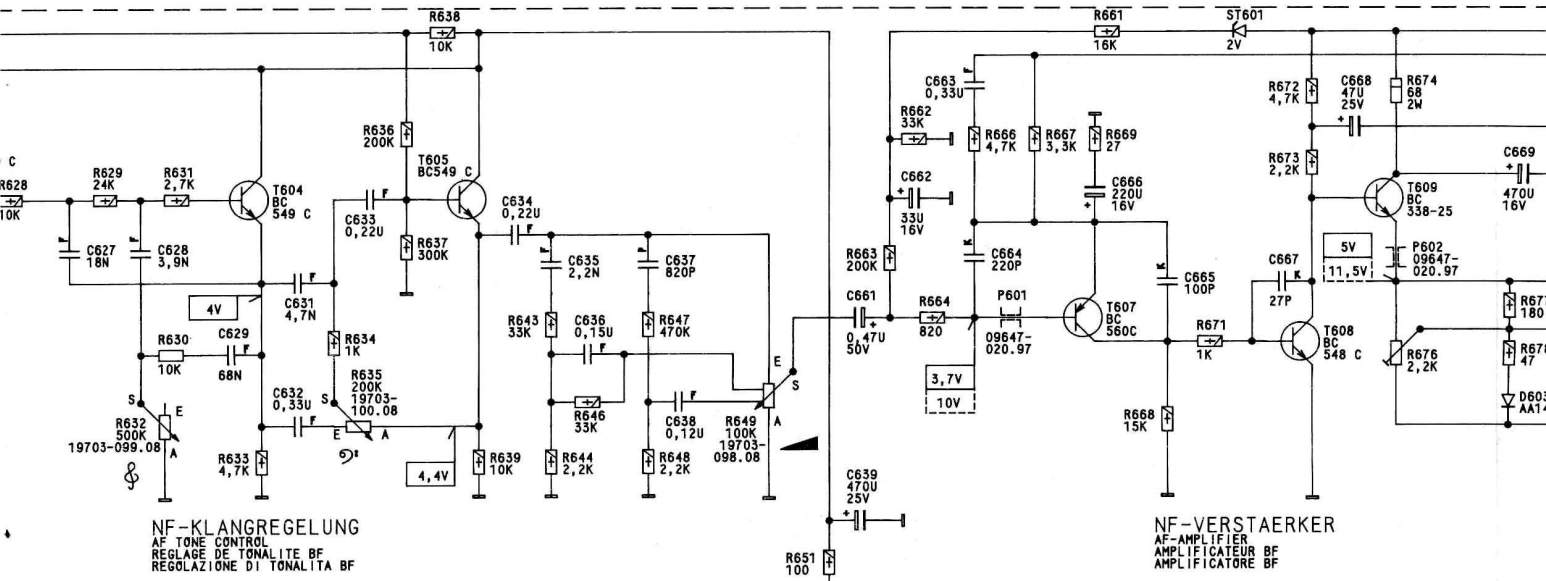
INTERRUPT U. RESET-LOGIK

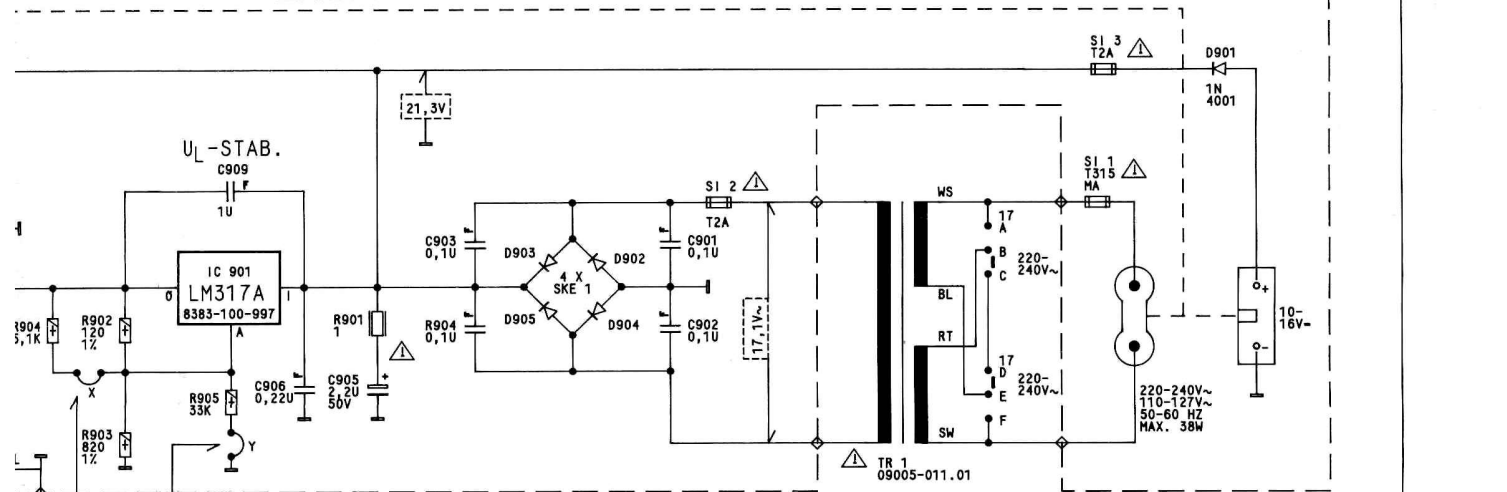
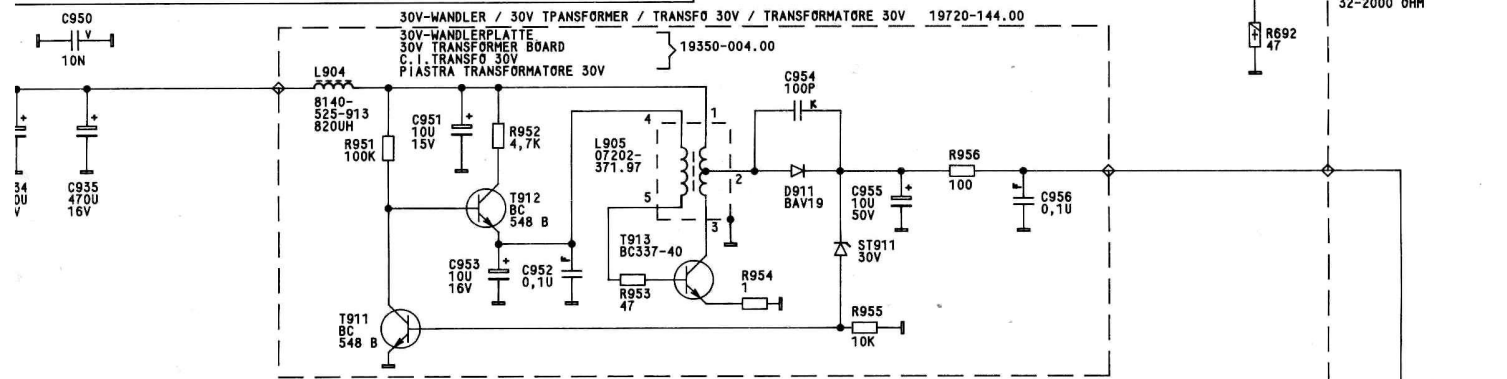
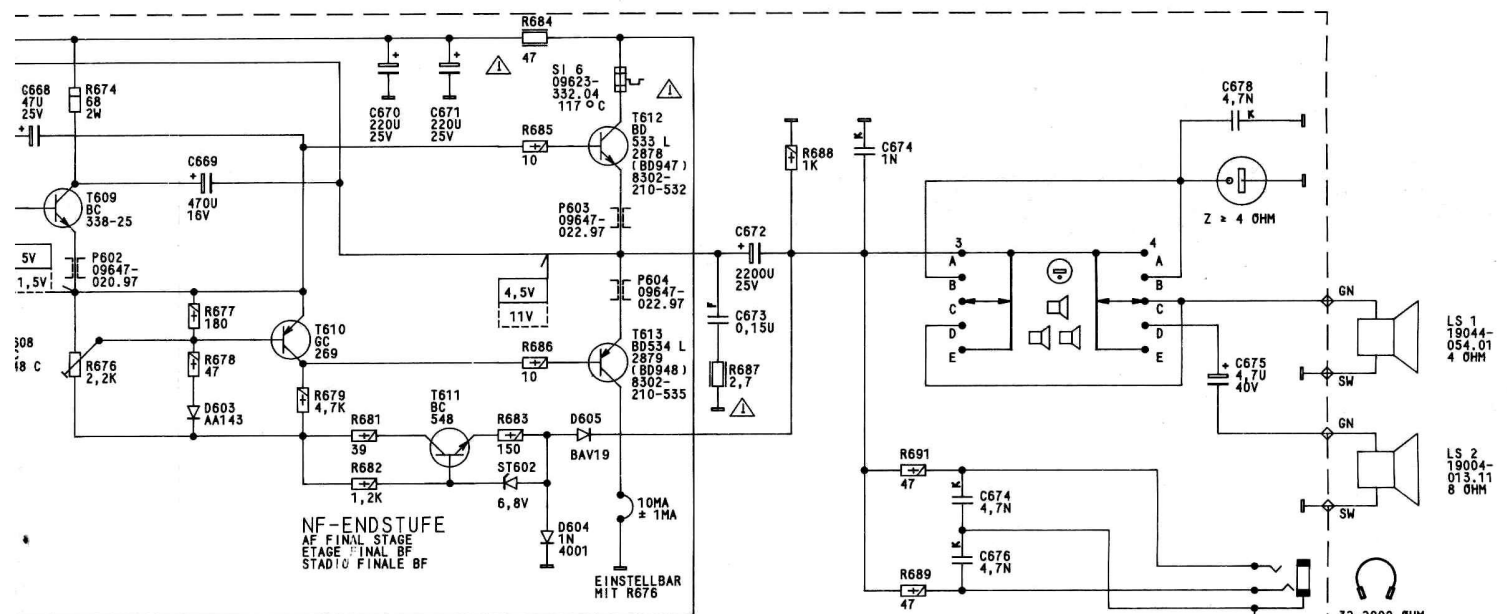


AUTOM. SCHAL
AUTOMATIC SWITCH
ETAGE DE COMMUT.
STADIO COMMUTAZ.

MESSPUNKTE
MEASURING POINTS

ABGLEICHPUNKTE
ALIGNMENT POINTS

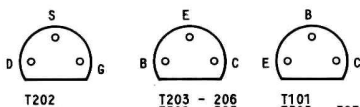




• U_N = 220V~, GERAET "AUS"
+L MIT 1000 Ω PARALL. 1KOHM ABSCHLIESSEN

BEI U_L < 9,05V : X VERBINDEN
BEI U_L > 9,35V : Y VERBINDEN

• U_N = 220V~, SET SWITCHED "OFF"
TERMINATE +L WITH 1000 Ω PARALL. 1KOHM
U_N = 220V~, APPAREIL "HORS SERVICE"
TERMINER +L AVEC 1000 Ω PARALL. 1KOHM
U_N = 220V~, APPARECCHIO "SPENTO"
TERMINARE +L CON 1000 Ω PARALL. 1KOHM



T202
T203 - 206
T302 - 305
T501 - 502
T703 - 705

T101
T503 - 505
T601 - 611
T751 - 753
T803 - 824
T901 - 903, 905
T907 - 913

